

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون  
البند ٧٨ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الأولى (A/52/607)]

٤٥/٥٢ - توطيد النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى أنها أعربت في قرارها ١٩١١ (د - ١٨)، المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣، عن أملها في أن تتخذ دول أمريكا اللاتينية التدابير المناسبة لإبرام معاهدة لحظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية،

وإذ تشير أيضا إلى أنها أعربت في القرار نفسه عن ثقتها في أن جميع الدول، ولا سيما الدول الحائزة للأسلحة النووية، ستقوم، متى أبرمت تلك المعاهدة، ببذل التعاون التام من أجل التحقيق الفعلي لأهدافها السلمية،

وإذ ترى أنها أرست، في قرارها ٢٠٢٨ (د - ٢٠) المؤرخ ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٥، مبدأ التوازن المقبول للمسؤوليات والالتزامات المتبادلة بين الدول الحائزة للأسلحة النووية والدول غير الحائزة لتلك الأسلحة،

وإذ تشير إلى فتح باب التوقيع على معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو)<sup>(١)</sup> في مكسيكو في ١٤ شباط/فبراير ١٩٦٧،

وإذ ترحب بعقد الدورة الاستثنائية الحادية عشرة للمؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧ احتفالا بالذكرى السنوية الثلاثين لفتح

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٦٣٤، الرقم ٦٨٩٠.

باب التوقيع على معايدة تلاتيلوكو، وكذلك بعقد الحلة الدراسية الدولية بشأن موضوع "المناطق الحالية من الأسلحة النووية في القرن المقبل"، في مكسيكو يومي ١٣ و ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧

وإذ تشير إلى أن معايدة تلاتيلوكو تنص في ديباجتها على أن المناطق اللاحقة العسكرية ليست غاية في حد ذاتها بل هي وسيلة لتحقيق نزع السلاح العام الكامل في مرحلة لاحقة،

وإذ تشير أيضاً إلى أنها رحبت مع الارتياح الخاص، في قرارها ٢٢٨٦ (د - ٢٢) المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧، بمعاهدة تلاتيلوكو بوصفها حدثاً ذا أهمية تاريخية في إطار الجهد المبذول لمنع انتشار الأسلحة النووية وتعزيز السلم والأمن الدوليين،

وإذ تشير كذلك إلى أن المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وافق على مجموعة من التعديلات<sup>(٢)</sup> لمعاهدة تلاتيلوكو وفتح باب التوقيع على تلك التعديلات في أعوام ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢، بهدف التمكين من النفاذ الكامل لذلك الصك،

وإذ تشير إلى القرار C/E/RES.27 لمجلس وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي<sup>(٣)</sup>، الذي دعا فيه المجلس إلى تعزيز التعاون والتشاور مع المناطق الأخرى الحالية من الأسلحة النووية،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أنه بعد انضمام سانت كيتس ونيفيس التام إلى المعايدة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧، أصبحت معايدة تلاتيلوكو نافذة المفعول بالنسبة لاثنتي وثلاثين دولة ذات سيادة في المنطقة،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أيضاً أن باراغواي أودعت، في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، وبربادوس وفنزويلا أودعت في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧، وثائق تصدقها على التعديلات المدخلة على معايدة تلاتيلوكو التي اعتمدها المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في قراراتها ٢٦٧ (د إ - ٥) المؤرخ ٣ تموز/يوليه ١٩٩٠، و ٢٦٨ (د - ١٢) المؤرخ ١٠ أيار/مايو ١٩٩١، و ٢٩٠ (د إ - ٧) المؤرخ ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢، وأن غواتيمالا قامت في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ بالتوقيع على التعديل المدخل على المعايدة والوارد في القرار ٢٦٨ (د - ١٢)،

وإذ تلاحظ مع الارتياح كذلك أن معايدة تلاتيلوكو المعدلة نافذة تماماً كاملاً بالنسبة للأرجنتين، وأوروغواي، وباراغواي، والبرازيل، وبربادوس، وبيري، وجامايكا، وسورينام، وشيلي، وغيانا، وفنزويلا، والمكسيك،

---

(٢) A/47/467، المرفق.

(٣) انظر CD/1392 .

- ١ - ترحب بالخطوات العملية التي اتخذتها بعض البلدان في المنطقة خلال السنة الماضية من أجل توطيد نظام الانووية العسكرية للمنطقة، الذي أرسّته معااهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو)<sup>(١)</sup>؛
- ٢ - تلاحظ مع الارتياح انضمام سانت كيتس ونيفنس التام إلى معااهدة تلاتيلوكو؛
- ٣ - تحدث بلدان المنطقة التي لم تودع بعد وثائق تصدقها على التعديلات المدخلة على معااهدة تلاتيلوكو التي اعتمدها المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في قراراتها ٢٦٧ (د إ - ٥)، و ٢٦٨ (د إ - ١٢)، و ٢٩٠ (د إ - ٧) على أن تفعل ذلك؛
- ٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والخمسين البند المعنون "توطيد النظام المنشأ بموجب معااهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو)".

الجلسة العامة ٦٧  
٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧